

Official Journal

of the European Union

L 172

English edition

Legislation

Volume 47

6 May 2004

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 946/2004 of 5 May 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

Commission Regulation (EC) No 947/2004 of 4 May 2004 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods 3

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

2004/491/Euratom:

- ★ **Commission Decision of 29 April 2004 amending Commission Decision 1999/819/Euratom of 16 November 1999 concerning the accession to the 1994 Convention on Nuclear Safety by the European Atomic Energy Community (Euratom) with regard to the Declaration attached thereto** 7

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 745/2004 of 21 April 2004 determining the extent to which applications lodged in April 2004 for import rights in respect of frozen beef intended for processing may be accepted (OJ L 116, 22.4.2004) 9

- ★ **Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 802/2004 of 7 April 2004 implementing Council Regulation (EC) No 139/2004 on the control of concentrations between undertakings (OJ L 133, 30.4.2004)** 9

Notice to readers (see page 3 of the cover)

1

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 946/2004**of 5 May 2004****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 May 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 May 2004.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 (OJ L 299, 1.11.2002, p. 17).

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 May 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	114,6
	204	65,7
	212	110,8
	999	97,0
0707 00 05	052	131,1
	999	131,1
0709 90 70	052	105,2
	204	74,2
	999	89,7
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	36,7
	204	39,8
	220	39,4
	400	40,4
	624	57,6
	999	42,8
0805 50 10	388	54,8
	999	54,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	84,9
	400	127,4
	404	106,1
	508	66,0
	512	85,7
	524	63,8
	528	79,7
	720	100,3
	804	103,1
999	90,8	

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2081/2003 (OJ L 313, 28.11.2003, p. 11). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 947/2004**of 4 May 2004****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993⁽³⁾ laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 2913/92, as last amended by Commission Regulation (EC) No 2286/2003⁽⁴⁾, and in particular Article 173(1) thereof,

Whereas:

- (1) Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.

- (2) The result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173(2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173(1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 May 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 May 2004.

For the Commission

Erkki LIIKANEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 311, 12.12.2000, p. 17.

⁽³⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 343, 31.12.2003, p. 1.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
1.10	New potatoes 0701 90 50	54,06	402,26	494,55	36,42
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	38,38	285,59	351,11	25,86
1.40	Garlic 0703 20 00	134,48	1 000,67	1 230,23	90,60
1.50	Leeks ex 0703 90 00	53,49	398,04	489,36	36,04
1.60	Cauliflowers 0704 10 00	—	—	—	—
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	59,90	445,73	547,98	40,35
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	61,43	457,11	561,98	41,39
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	67,68	503,59	619,11	45,59
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 00	—	—	—	—
1.130	Carrots ex 0706 10 00	37,82	281,43	346,00	25,48
1.140	Radishes ex 0706 90 00	65,10	484,42	595,55	43,86
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	363,92	2 708,03	3 329,28	245,18
1.170	Beans:				
1.170.1	— Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	122,67	912,81	1 122,21	82,64
1.170.2	— Beans (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	178,98	1 331,86	1 637,40	120,58
1.180	Broad beans 0705 90 00	—	—	—	—
1.190	Globe artichokes 0709 10 00	—	—	—	—
1.200	Asparagus:				
1.200.1	— green ex 0709 20 00	254,24	1 891,86	2 325,88	171,28
1.200.2	— other 0709 20 00	370,14	2 754,31	3 386,18	249,37
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	127,70	950,23	1 168,22	86,03
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	56,94	423,70	520,90	38,36
1.230	Chantarelles 0709 59 10	994,91	7 403,32	9 101,74	670,27
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	197,62	1 470,56	1 807,93	133,14

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
1.250	Fennel 0709 90 50	—	—	—	—
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	127,80	950,96	1 169,12	86,10
2.10	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.) fresh ex 0802 40 00	—	—	—	—
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	94,13	700,44	861,23	63,42
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 00	143,65	1 068,92	1 314,14	96,78
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50	—	—	—	—
2.60	Sweet oranges, fresh:				
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 10	—	—	—	—
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins 0805 10 30	—	—	—	—
2.60.3	— Others 0805 10 50	—	—	—	—
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:				
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	103,41	769,51	946,04	69,67
2.70.2	— Monreales and satsumas ex 0805 20 30	83,67	622,60	765,43	56,37
2.70.3	— Mandarines and wilkings ex 0805 20 50	71,22	529,95	651,53	47,98
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	55,54	413,30	508,12	37,42
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), fresh 0805 50 90	119,12	886,36	1 089,70	80,25
2.90	Grapefruit, fresh:				
2.90.1	— white ex 0805 40 00	48,31	359,50	441,97	32,55
2.90.2	— pink ex 0805 40 00	57,96	431,31	530,25	39,05
2.100	Table grapes 0806 10 10	159,50	1 186,91	1 459,20	107,46
2.110	Water melons 0807 11 00	70,04	521,18	640,75	47,19
2.120	Melons (other than water melons):				
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00	63,99	476,17	585,41	43,11
2.120.2	— Other ex 0807 19 00	99,28	738,79	908,28	66,89

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
2.140	Pears				
2.140.1	— Pears — nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Pears — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	71,36	531,00	652,82	48,08
2.140.2	— Other ex 0808 20 50	68,18	507,34	623,73	45,93
2.150	Apricots 0809 10 00	608,11	4 525,07	5 563,17	409,68
2.160	Cherries 0809 20 95 0809 20 05	338,62	2 519,74	3 097,80	228,13
2.170	Peaches 0809 30 90	179,38	1 334,77	1 640,98	120,85
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	148,19	1 102,72	1 355,69	99,84
2.190	Plums 0809 40 05	116,14	864,24	1 062,51	78,25
2.200	Strawberries 0810 10 00	112,40	836,39	1 028,27	75,72
2.205	Raspberries 0810 20 10	304,95	2 269,19	2 789,77	205,44
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 605,61	11 947,67	14 688,60	1 081,70
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	118,99	885,40	1 088,53	80,16
2.230	Pomegranates ex 0810 90 95	251,24	1 869,53	2 298,42	169,26
2.240	Khakis (including sharon fruit) ex 0810 90 95	287,27	2 137,60	2 627,99	193,53
2.250	Lychees ex 0810 90	—	—	—	—

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 29 April 2004

amending Commission Decision 1999/819/Euratom of 16 November 1999 concerning the accession to the 1994 Convention on Nuclear Safety by the European Atomic Energy Community (Euratom) with regard to the Declaration attached thereto

(2004/491/Euratom)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community and in particular the second paragraph of Article 101 thereof,

Having regard to Council Decision of 15 December 2003 amending Council Decision of 7 December 1998 approving the accession of the European Atomic Energy Community to the Nuclear Safety Convention with regard to the Declaration attached thereto ⁽¹⁾,

Having regard to the Treaty concerning the accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic to the European Union, signed in Athens on 16 April 2003,

Whereas:

- (1) The European Atomic Energy Community acceded to the Convention on Nuclear Safety by Commission Decision 1999/819/Euratom of 16 November 1999 ⁽²⁾. On 31 January 2000, the instruments of accession were deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency, including a declaration under Article 30(4)(iii) of the Convention.
- (2) This Declaration made by the Community at the time of the accession was based on a Council Decision which was partially annulled by the Court of Justice ⁽³⁾, in so far as the third paragraph of the declaration it contained failed to state that the Community was competent in the fields covered by Articles 7 and 14, Article 16(1) and (3) and Articles 17 to 19 of the Convention. The deposited declaration must therefore be replaced by an amended declaration on the basis of Council Decision of 15 December 2003, executing the Court ruling,

- (3) The Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic will become members of the Community as from 1st May 2004. The first paragraph of the Declaration must therefore also be amended,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The declaration made by the European Atomic Energy Community according to the provisions of Article 30(4)(iii) of the Convention on Nuclear Safety, as deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on 31 January 2000, shall be replaced by the following declaration:

'Declaration by the European Atomic Energy Community pursuant to Article 30(4)(iii) of the Nuclear Safety Convention

The following States are at present members of the European Atomic Energy Community: the Kingdom of Belgium, the Czech Republic, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Hellenic Republic, the Kingdom of Spain, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the Republic of Austria, the Republic of Poland, the Portuguese Republic, the Republic of Slovenia, the Slovak Republic, the Republic of Finland, the Kingdom of Sweden, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

⁽¹⁾ Not yet published.

⁽²⁾ OJ L 318 of 11.12.1999, p. 20.

⁽³⁾ Judgment of the Court of Justice of 10 December 2002 in case C-29/99 Commission v Council, ECR 2002, page I-11221.

The Community declares that Articles 1 to 5, Article 7 and Articles 14 to 35 of the Convention apply to it.

The Community possesses competences, shared with the abovementioned Member States, in the fields covered by Article 7 and Articles 14 to 19 of the Convention as provided for by the Treaty establishing the European Atomic Energy Community in Article 2(b) and the relevant Articles of Title II, Chapter 3, entitled "Health and Safety":

Article 2

The declaration in Article 1 shall be deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency, depositary of the Convention, as soon as possible after the entry into force of this Decision by letter signed by the Head of the Delegation of the European Commission to the Interna-

tional Organisations in Vienna, together with the English, French and Spanish versions of the present Decision.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 May 2004.

Done at Brussels, 29 April 2004.

For the Commission
Loyola DE PALACIO
Vice-President

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 745/2004 of 21 April 2004 determining the extent to which applications lodged in April 2004 for import rights in respect of frozen beef intended for processing may be accepted**

(Official Journal of the European Union L 116 of 22 April 2004)

In the contents and on page 28 in the title:

for: 'Commission Regulation (EC) No 745/2004 ...',

read: 'Commission Regulation No 943/2004 ...'.

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 802/2004 of 7 April 2004 implementing Council Regulation (EC) No 139/2004 on the control of concentrations between undertakings

(Official Journal of the European Union L 133 of 30 April 2004)

In the contents, on page 1 in the title and on page 8 in the closing formula:

for: '7 April 2004',

read: '21 April 2004'.

NOTICE TO READERS

A special edition of the *Official Journal of the European Union* containing the texts of the Acts of the institutions and of the European Central Bank adopted before accession will be published in the Czech, Estonian, Hungarian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Slovak and Slovene languages. The volumes of this edition will be issued gradually between 1 May and the end of 2004.

Pending publication, the electronic version of the texts is available on EUR-Lex.

The EUR-Lex site is at: <http://europa.eu.int/eur-lex/en/accession.html>